

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

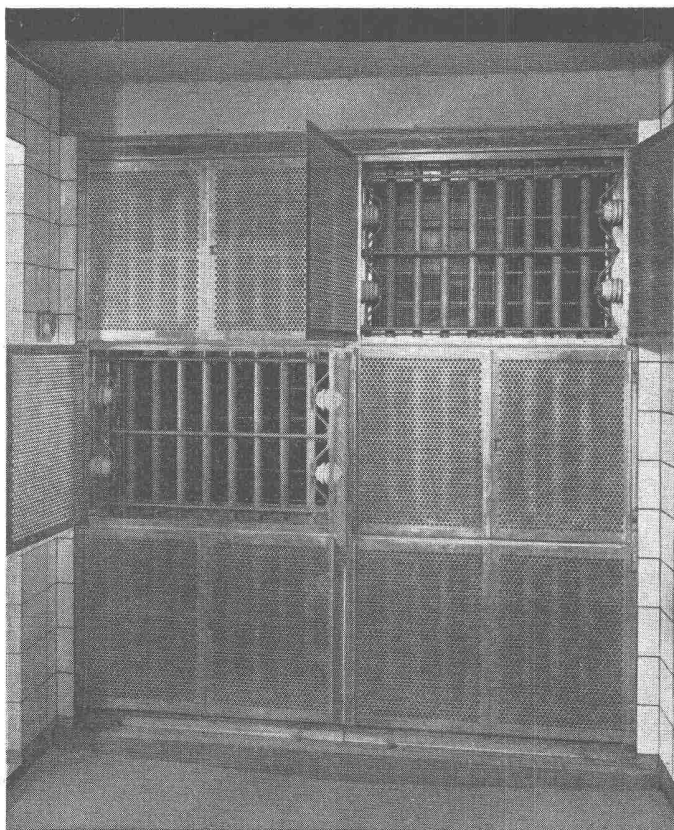
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SULZER

## ELEKTROFILTER

Mit seinen hervorragenden Eigenschaften wie

**Höchster Entstaubungsgrad**

**Niedriger Stromverbrauch**

**Hoher Wirkungsgrad**

bis zu Teilchengrößen von  $\frac{1}{10} \mu$  (0,0001 mm)

Ausgestellt am Sulzer-Stand an der

Schweizer Mustermesse in Basel

Baumesse, Halle 8, Stand 3048

80277

Sulzer-Elektrofilter für eine größere  
Luftkonditionierungsanlage, Luftleistung: 20 000 m³/h

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT  
ABT. HEIZUNG UND LÜFTUNG, WINTERTHUR

## Ingersoll-Rand-Rotationskompressoranlage

### GYRO-FLO

zweistufig, Kühlung der Luft durch Oelinjektion, Antrieb durch GM-Zweitakttdiesel. Stufenlose Doppelregulierung.

Kompressor und Motor ventillos, daher unerreichte Betriebssicherheit.

Stufenlose Doppelregulierung der Motordrehzahl und des Ansaugs ergeben Anpassung der Leistung genau nach Luftbedarf.

Leistungen: 3,6 + 6 m³/min.



Lieferung ab Lager

## Robert Aebi & Cie AG SA Zürich

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Firma gegr. 1881

# Flottmann

## Pressluft-hämmer

**1** Hochleistungs-Bohrhämmer Serie BJ für Vortrieb, beste Bohrleistung, spezifisch günstiger Luftverbrauch, handlich, wenig Bestandteile

**2** Bohrhämmer für Steinbrüche Serie AT und AZ robuste Werkzeuge, kleiner Luftverbrauch, wenig Bestandteile

**3** Abbauhämmer Aufreisschämmer CL 34 und CE

Zürcherstrasse 137 Tel. 051/98 92 88 Schlieren-Zürich

**Kraft- und Arbeitsmaschinen AG.**

### Bedarf an technischem Personal für die Regierung der südafrikanischen Union

Berufsbenennung	Erwünschte Praxis	Vorgesehene Tätigkeit
Maschineningenieure mit Hochschuldiplom	2 bis 3 Jahre auf Pumpenanlagen	Betrieb und Unterhalt von Pumpstationen für Trinkwasserversorgung
	2 bis 3 Jahre auf Heizungs- und Lüftungsanlagen	Betrieb und Unterhalt von Heizungs- und Lüftungsanlagen in Spitälern, Schulen, Verwaltungsgebäuden usw.
	5 und mehr Jahre in Industriebetrieben	Allgemein-technische, in gehobene Stellungen
Elektroingenieure mit Hochschuldiplom evtl. Elektrotechniker mit Technikumsdiplom	2 bis 3 Jahre in der Hochfrequenz- und Fernmeldetechnik	Betrieb und Unterhalt von Funk- und Radaranlagen
Ingenieur-Chemiker und Physiker mit Hochschuldiplom	2 bis 3 Jahre in der Hochfrequenz- und Fernmeldetechnik	
Geologen mit Hochschuldiplom	2 bis 3 Jahre im Laboratorium für chemische u. physikalische Untersuchungen	Baugrunduntersuchungen im Laboratorium
	Keine	Prospektieren in den Minen
	2 bis 3 Jahre im Feld und Laboratorium	Baugrundsondierungen und -untersuchungen
Architekten (Hochbauingenieure) mit Hochschuldiplom	2 bis 3 Jahre Bureau- und Bauplatzpraxis	Projektierung und Ausführung von öffentlichen Gebäuden (Spitäler, Schulen, Verwaltung etc.)
	2 bis 3 Jahre Bureau- und Bauplatzpraxis	Projektierung und Ausführung von Wohnsiedlungen und öffentlichen Gebäuden für Eingeborene
	5 und mehr Jahre Bureau- und Bauplatzpraxis	Gehobene Stellungen technisch-administrativer Art
Bauingenieure mit Hochschuldiplom	2 bis 3 Jahre Bureau- und Bauplatzpraxis	Statische Berechnungen und Konstruktionspläne für Hoch- und Tiefbauten in Eisenbeton und Stahl
	2 bis 3 Jahre Bureau- und Bauplatzpraxis	Projektierung und Ausführung von Kanalisationen und Abwasserreinigungsanlagen
	2 bis 3 Jahre Bureau- und Bauplatzpraxis	Projektierung und Ausführung von Strassen und Wasserversorgungen
	5 und mehr Jahre Bureau- und Bauplatzpraxis	Gehobene Stellungen technisch-administrativer Art
Technische Zeichner mit abgeschlossener Lehre	1 bis 2 Jahre als saubere Planzeichner und Beschriftter mit Tusche	Reinzeichnen und Kopieren topographischer Karten

Bezahlung in £ (1 £ = Fr. 12.185). Alter nicht über 35 Jahre. Vertragsdauer 3 Jahre mit Verlängerungsmöglichkeit.

Hinreise und nach Vertragsablauf Rückreise bezahlt, auch für die Familienangehörigen. Ferien: 32 Tage pro Jahr, mit Kumulierungsmöglichkeit.

Bezahlung im Krankheitsfall: 120 Tage volles Gehalt und weitere 120 Tage halbes Gehalt für eine Zeitperiode von 3 Jahren.

Gute englische Sprachkenntnisse erwünscht!

Offerten möglichst in englischer Sprache auf Flugpostbewerbungsformularen der S. T. S.

Voraussetzung: ordnungsgemässe Anmeldung als Stellsuchender.

Gesucht per sofort oder gemäss Vereinbarung für Dauerstelle

### BAUINGENIEUR

erfahrener Statiker, zur selbständigen Bearbeitung von Projekten für Industriebauten und Geschäftshäuser. Offerten sind zu richten an: Gebrüder Gruner, Ingenieurbüro, Nauenstrasse 7, Basel.

Gutbeschäftigtes Ingenieurbüro der Nordwestschweiz sucht

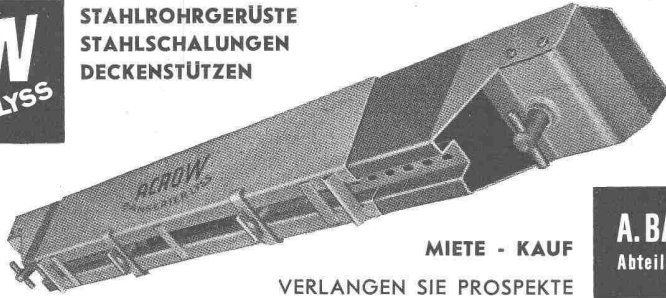
### BAUTECHNIKER

oder Ingenieur zur Berechnung und Bearbeitung von Eisenbetonkonstruktionen; ausbaufähiger Posten mit guten Arbeitsbedingungen. Versierte Statiker, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, senden ihre Offerten mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre S 52326 Q an die Publicitas AG., Basel.

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

SCHALUNGS-  
TRÄGER  
ACROW

STAHLROHRGERÜSTE  
STAHLSCHALUNGEN  
DECKENSTÜTZEN



MIETE - KAUF

VERLANGEN SIE PROSPEKTE

DER SCHALUNGSTRÄGER  
WELCHER SICH BEHAUPTET  
UEBER 500 000 AUF DER  
GANZEN WELT IM GEBRAUCH

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** ☎ 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke



Zu baldigem Eintritt suchen wir einen jüngeren

## Bauzeichner

für Aufnahmen am Bau und zeichnerische  
Arbeiten im Büro.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften,  
Referenzadressen und Angaben über Salär-  
anspruch sowie frühesten Eintrittstermin sind  
erbeten an die

**Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon**

Gesucht auf Architekturbüro in der Stadt Bern

## 1 ARCHITEKT

für Entwurfsarbeiten, sauberer Zeichner und guter  
Darsteller;

## 1 HOCHBAUTECHNIKER

für selbständige Bearbeitung und Leitung verschie-  
dener Bauaufgaben;

## 1 BAUZEICHNER

selbständiger, erfahrener und guter Zeichner, für  
interessante Arbeiten.

Anmeldungen mit Beilage von Studienausweisen,  
Zeugnissen und Photo und unter Angabe von Refer-  
enzen unter Chiffre Z.H. 5622 an Mosse-Annoncen  
AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

## Dipl. Bauingenieur ETH

erfahrener Statiker und Konstrukteur. Gut  
bezahlte Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der  
bisherigen beruflichen Tätigkeit und Ein-  
trittstermin unter Chiffre ZS 573 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

In Entwicklung stehendes, gut fundiertes Inge-  
nieurbüro für Hoch- und Tiefbau sucht als  
rechte Hand des Inhabers und zur Führung  
einiger Mitarbeiter fähigen

## BAU-ING. STATIKER

der selbständig Konstruktionen entwerfen und  
berechnen kann, ferner Erfahrung im Eisenbeton-  
und Stahlbau, evtl. auch Holzbau, besitzt.

Dem neuen Mitarbeiter wird ausgesprochene Ver-  
trauensstellung und gute Salärrierung geboten.

Bewerber, welche diese Aufgaben übernehmen  
wollen, werden gebeten, ihre Bewerbung an den  
Beauftragten zu richten oder vorerst nach tele-  
phonischer Voranmeldung persönlich und diskret  
Kontakt zu nehmen.

**Dipl. Psych. P. J. MÜLLER, ZÜRICH**  
prakt.-psychologisches Institut

Theaterstrasse 12

Tel. (051) 24 60 80

### Bauamt I Stellenausschreibung

Das Bebauungs- und Quartierplanbureau der  
Stadt Zürich sucht infolge Rücktrittes des  
bisherigen Stelleninhabers

## 1 jüngeren Kulturingenieur, Vermessungsingenieur oder Grund- buchgeometer

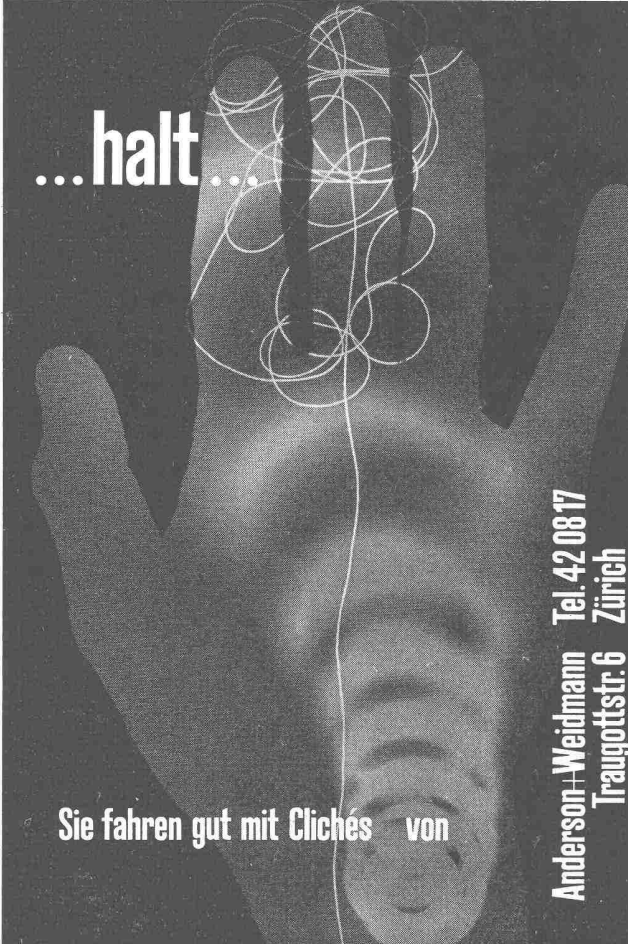
mit abgeschlossener Hochschulbildung (Di-  
plom ETH) und Gewandtheit in schriftlichen  
Arbeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben  
über Studiengang und Praxis sowie mit Zeug-  
nisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen  
sind bis 30. April 1955 an den Vorstand des  
Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.  
Persönliche Vorstellung nur auf besondere  
Einladung.

Zürich, den 29. März 1955.

**Vorstand des Bauamtes I.**

...halt...



Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann  
Tel. 42 08 17  
Traugottstr. 6  
Zürich



**GEDI-Hebezeuge**  
Beste Qualität zu günstigem Preis  
Uraniastasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50  
**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

**PATENTE**  
MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Gesucht in Basel tüchtiger

**BAUFÜHRER**

für Wohn- und Industriebau, Neu- und Umbauten, sowie

**HOCHBAUTECHNIKER**

erfahrene Kraft, für Werkpläne, Devis u. Bauplatz. Offerten mit Angaben des Bildungsganges, der Gehaltsforderung und Photo sind erbeten unter Chiffre B 5197 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

**Überlastete Architekten !**

Zufolge Verzögerung eines grösseren Bauvorhabens übernimmt bestausgewiesenes Zürcher Architekturbüro Arbeit (auch Vervielfältigungen von Baubeschrieben etc.) zu günstigen Bedingungen. Offerten unter Chiffre SA 2894 Z an Schweizer-Annoncen «ASSA», Zürich 23.

Bauunternehmung im Kanton Bern sucht jungen

**BAUINGENIEUR oder BAUTECHNIKER**

für Bureau und Baustelle. Bewerber mit Erfahrung im Tiefbau erhalten den Vorzug.

Offerten mit Referenzen und Saläransprüchen unter Chiffre O 40233 U an Publicitas, Biel.

Baugeschäft im Kanton Thurgau sucht zu baldigem Eintritt jungen, tüchtigen

**BAUZEICHNER**

für selbständige Arbeit in Büro und Bauführung. Ausführliche Offerte mit Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZE 5709 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Dipl. Bauführer und Bauzeichner**

in den Vierzigerjahren wünscht sich zu verändern. Bevorzugt wird Architekturbüro Olten, Aarau oder nähere Umgebung. Offerten unter Chiffre ZP 5691 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger Architekt sucht

**HEIMARBEIT**

Erfahren in allen Facharbeiten, selbständig und sauber arbeitend. Domizil in Bern. Anfragen unter Chiffre ZD 5705 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau Nähe Zürichs

**Bauzeichner/Bautechniker**

für interessante Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau. Gut bezahlte Dauerstelle. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 5732 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Bauzeichner (Bautechniker)**

für Arbeiten der Denkmalpflege gesucht. Offerten mit Lebenslauf sind erbeten unter Chiffre ZG 5711 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Grosse Maschinenfabrik sucht

## dipl. Maschinentechniker

oder

## dipl. Maschineningenieur

als Assistent der Werkstattleitung.

Es kommt nur eine qualifizierte Kraft in Frage, mit praktischer Erfahrung in allen Belangen der Betriebsführung, Fabrikation und Rationalisierung, womöglich mit betriebswissenschaftlicher Ausbildung.

Geboten wird entwicklungsfähige Dauerstelle mit Beförderungsmöglichkeit und Pensionsberechtigung.

Offerten mit Schriftprobe, Angabe des Lebenslaufes, mit Beilage von Photo und Zeugnisabschriften sind einzureichen unt. Chiffre ZN 5752 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Beim Stadtbauamt Thun ist die Stelle eines

## Chefs der Tiefbauabteilung

(Adjunkt Stadtbauamt)

neu zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Leitung des gesamten Tiefbauwesens einer Stadt von 25 000 Einwohnern, Planung und Ueberwachung der kommenden grossen Arbeiten, wie Kanalisationsbau, Kläranlage, Brückenbauten, Verkehrsanlagen.

**Anforderungen:** Bauingenieur mit mehrjähriger Tätigkeit im Tiefbau, oder Tiefbautechniker mit langjähriger, vielseitiger Praxis, Befähigung zur Führung eines Betriebes mit 60 Arbeitern und zum Verkehr mit dem Publikum, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

**Besoldung:** nach Uebereinkunft im Rahmen der Städt. Besoldungsordnung.

**Stellenantritt:** 1. Juli 1955 oder später.

Handschriftliche Anmeldungen sind bis 30. April 1955 zu richten an Herrn Gemeinderat B. Campiotti, Zeughausverwalter, Allmendstrasse, Thun 2. Sie sollen folgende Angaben enthalten: Personalien, berufliche Ausbildung und bisherige Tätigkeit. Beizulegen sind Zeugniskopien und Photo.

Nähere Auskunft über die Ausschreibung erteilt der Stadtbaumeister der Stadt Thun, Kyburgstrasse 28.

Thun, den 2. April 1955.

Gemeinderat von Thun.

# +GF+

Gesucht jüngerer

## Hochbautechniker

eventuell gut ausgewiesener

## Bauzeichner

für unser Baubüro, mit Erfahrung in der Ausarbeitung von Projekt- und Werkplänen.

Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang, Zeugnisabschriften, frühestem Eintrittstermin u. Gehaltsanspruch sind erbeten an

**Georg Fischer Aktiengesellschaft**  
Schaffhausen

Wir suchen einen tüchtigen und zuverlässigen

## TIEFBAUZEICHNER

mit abgeschlossener Lehre und einigen Jahren Praxis. Bei Eignung Dauerstelle. Aufgabenkreis: Planbearbeitung (Projekte, Bauinstallationen), Terrainaufnahmen, Ausmasse, Bauabrechnungen und Materialkontrolle. Mit diesen Aufgaben sind zeitweilige Aufenthalte auf Baustellen verbunden.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Zeugnisabschriften sind zu richten an

**Prader & Cie. AG.,** Bauingenieure und Bauunternehmung, Zürich, Waisenhausstrasse 2.

## 1 Bauingenieur

und

## 1 Tiefbau- oder Eisenbetontechniker

gesucht für Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten. Ingenieurbureau der Zentralschweiz. Bei Eignung vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstellen. — Eintritt 1. Mai oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Personalien, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZP 5768 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grösseres gut beschäftigtes Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht zu sofortigem Eintritt

## Bau-Ingenieur oder Tiefbautechniker

mit längerer Erfahrung im allgemeinen Tiefbau-, Wasserversorgungs- und Kanalisationswesen.

## Eisenbeton-Ingenieur oder Techniker

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Eisenbetonbauten.

## Bauführer

zur selbständigen Leitung interessanter Bauvorhaben des allgemeinen Tiefbaues.

**Geboten wird:** selbständige, ausbaufähige Stellung, interessante, vielseitige Arbeit, gute Entlohnung.

Bei Eignung u. gutem Einvernehmen Dauerstellung.

Offerten sind unter Beilage von Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit, Zeugnis-kopien und Lohnansprüchen zu richten unter Chiffre P 44941 Z an Publicitas, Zürich.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 dipl. Bau-Ingenieur

guter Statiker

## 1 dipl. Bau-Ingenieur

mit einigen Jahren Praxis als Bureauchef.. —  
E. Frey, Ingenieurbureau, Olten.

Wir suchen zu baldigem Eintritt

## BAUFÜHRER

zur örtlichen Bauführung in grösserem Warenhausumbau.

Voraussichtliche Bauzeit: 6 Monate. Bedingung: Grössere Erfahrung auf Neu- und Umbauten.

Eilofferten unter Angabe von Referenzen erbeten an Frawa AG., Gerbergasse 2, Zürich.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich, tüchtiger, zuverlässiger

## Tiefbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, für Bureau und Beaufsichtigung. Handgeschriebene Offerten mit Beilagen unter Chiffre ZR 5770 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Bauzeichner-Bautechniker

selbständig, für Ausführungs- u. Werkpläne. Eintritt per sofort. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an: Kaolo Mariotta, dipl. Arch. BSA, Locarno.

Für unsere örtliche Bauleitung in Rheinau suchen wir gelernten und zuverlässigen

## Tiefbauzeichner

mit Praxis in der Ausarbeitung von Querprofilen und Situationsplänen nach Feldaufnahmen, von einfacheren Bewerbungsplänen für Eisenbetonkonstruktionen und von Abrechnungsplänen. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften an Elektrizitätswerk Rheinau AG., Rheinau (Zürich).

Für unsere örtliche Bauleitung in Rheinau suchen wir

## Tiefbautechniker

mit mindestens fünf Jahren Praxis (Bauplatz und Büro). Bewerber mit Praxis im Kraftwerkbau bevorzugt. Eintritt auf 1. Juli 1955, wenn möglich früher. — Bewerbungen mit Zeugnisabschriften an Elektrizitätswerk Rheinau AG., Rheinau ZH.

Wir suchen jüngeren

## BAU-INGENIEUR, DIPL. E.T.H.

guten Statiker und Konstrukteur, vorwiegend für interessante Eisenbetonbauten. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten an Ingenieurbüro Nabholz & Ruckstuhl, Merkurstr. 25, Winterthur. Telefon (052) 2 75 10.

## Dipl. ARCHITEKT

künstlerisch befähigt, mit langjähriger Praxis in Projektierung, Wettbewerben und Planbearbeitung, wünscht sich zu verändern per sofort oder nach Uebereinkunft am Platze Bern. Offerten erbeten unter Chiffre OFA 1019 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

## Dipl. Architekt ETH

mit mehrjähriger Praxis, sucht Stelle per 1. Mai, Genf bevorzugt. Offerten sind erbeten u. Chiffre ZV 591 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, gut ausgewiesener

## Bauzeichner/Bautechniker

sucht auf 1. Juni, evtl. früher, neuen Wirkungskreis. Angebote unter Chiffre ZA 4754 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer

## BAUZEICHNER

sucht Stelle auf Architekturbüro. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZW 5753 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKTUR-MODELLE

BÜNTER, ZÜRICH 32 FORCHSTR. 113 TEL. 34 64 79

# ALIMIL

Die patent. ALIMIL-Rillenfäber und ALIMIL-Decken

**ALIMIL-WERK ★ LUZERN**

Tribtschenstrasse 57 - Telefon (041) 2 06 04

Gesucht als Leiter der Tiefbauabteilung eines grösseren Ingenieurbüros gut ausgewiesener

## TIEFBAUTECHNIKER

mit Praxis, für Projekt und Bauleitung sämtlicher im Tiefbau vorkommenden Arbeiten (Stollenbau, Strassenbau, allgemeiner Tiefbau, Wasserversorgungen, Abwasserreinigungsanlagen, Vermessungsarbeiten etc.).

Der Bewerber soll selbständig arbeiten können und in der Lage sein, den Chef zu vertreten.

Offerten mit Angabe der praktischen Tätigkeit, Zeugnissen, Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen u. Chiffre ZJ 5785 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für unser Baubureau in Lausanne

## 1 BAUTECHNIKER

sowie

## 1 BAUZEICHNER

für die Bearbeitung des Projektes einer grossen Fabrikanlage im Ausland.

Interessante Stelle für initiative Herren, welche sich über einige Jahre Praxis ausweisen können.

Angebote sind mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Gehaltsansprüchen und Referenzen einzureichen an die

Aluminium-Industrie AG, Postfach 479 Gare, Lausanne.



# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich - Tel. 91 68 44**

Brücke aus vorgespannten Betonelementen

# BORSARI

## Heizöl- und Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Glas-  
auskleidung in jeder  
Grösse für Handel und  
Industrie sowie für Ein-  
und Mehrfamilienhäuser

50 Jahre Erfahrung  
Erstklassige Referenzen  
Keine Korrosion  
Kein Unterhalt

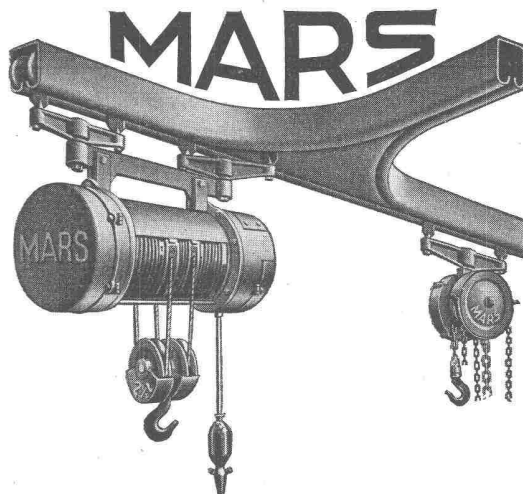
**BORSARI & CO.**

Zollikon-Zürich

Telephon (051) 24 96 18

Gegr. 1873

## Hängebahnen Krane, Elektrozüge



Maschinenfabrik

**RÜEGGER & CO. AG.**


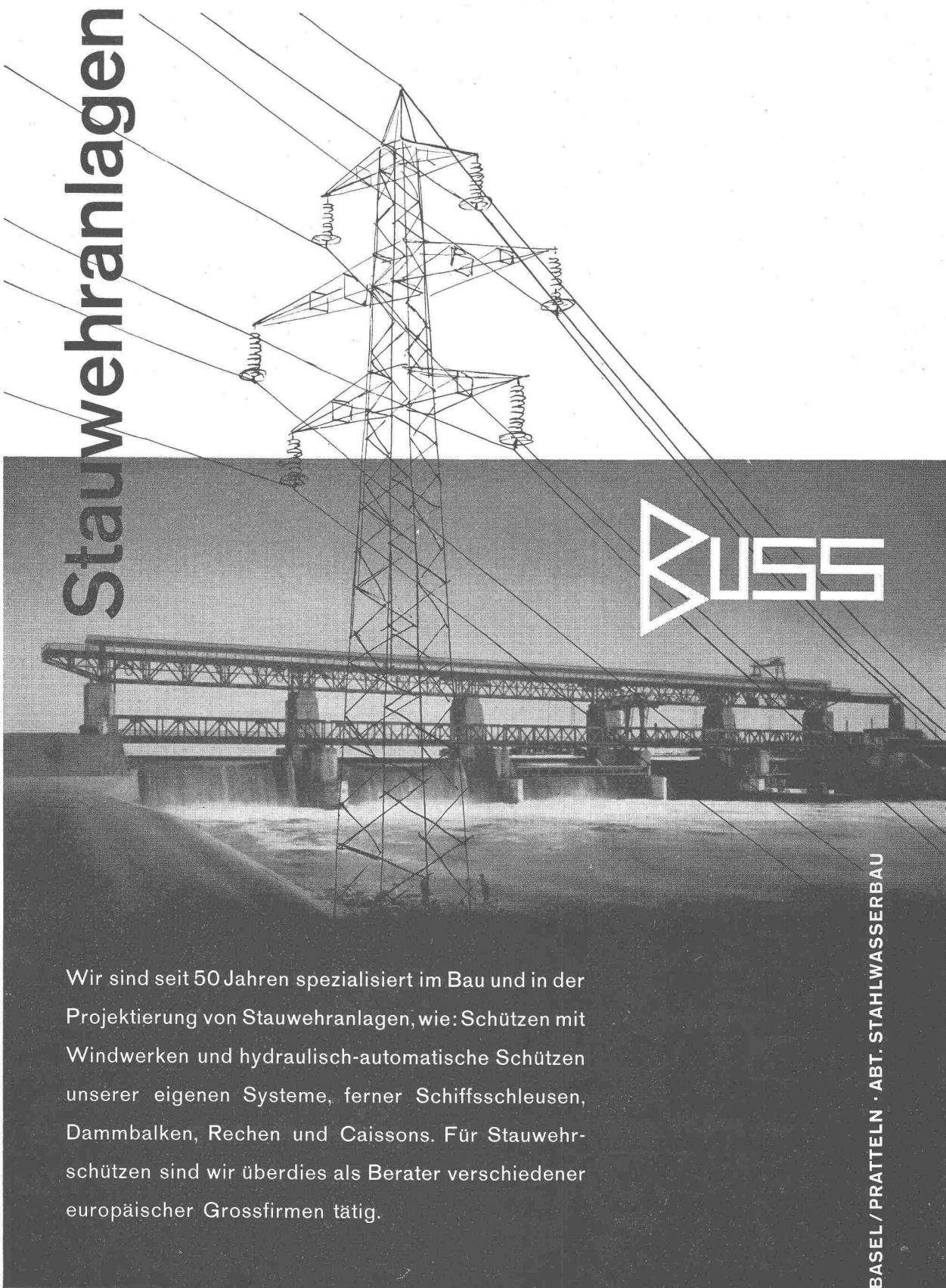
Basel

Telephon (061) 34 46 40

Muba, Halle V, Stand 1371



# Stauwehrlanlagen

**BUSS**

Wir sind seit 50 Jahren spezialisiert im Bau und in der Projektierung von Stauwehrlanlagen, wie: Schützen mit Windwerken und hydraulisch-automatische Schützen unserer eigenen Systeme, ferner Schiffsschleusen, Dammbalken, Rechen und Caissons. Für Stauwehrlschützen sind wir überdies als Berater verschiedener europäischer Grossfirmen tätig.

BUSS AG BASEL/PRATTELN · ABT. STAHLWASSERBAU